



**Programa de las
Naciones Unidas
para el Medio Ambiente**

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/19
13 de junio de 2006



ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL
PARA LA APLICACIÓN DEL
PROTOCOLO DE MONTREAL
Cuadragésima Novena Reunión
Montreal, 10 al 14 de julio de 2006

**RESEÑA DE LAS CUESTIONES IDENTIFICADAS DURANTE
EL EXAMEN DE PROYECTOS**

Los documentos previos al período de sesiones del Comité Ejecutivo del Fondo Multilateral para la Aplicación del Protocolo de Montreal no van en perjuicio de cualquier decisión que el Comité Ejecutivo pudiera adoptar después de la emisión de los mismos.

Para economizar recursos, sólo se ha impreso un número limitado de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a la reunión y eviten solicitar otros.

Proyectos y actividades presentados a la 49ª Reunión del Comité Ejecutivo

Propuestas de los organismos de ejecución y bilaterales

1. El valor total del conjunto de las partidas de los acuerdos plurianuales, proyectos y actividades notificados por los organismos de ejecución y bilaterales a la Secretaría del Fondo se eleva a 23 844 381 \$EUA (incluidos los costos de apoyo al organismo, cuando corresponde). Tras el examen de los proyectos, el monto de la financiación solicitada para las partidas anuales de los acuerdos plurianuales, proyectos y actividades, que se somete a la aprobación de la 49ª Reunión, asciende a 22 956 755 \$EUA.

Examen por la Secretaría de los proyectos y actividades propuestos

2. Tras examinar las propuestas relativas a la financiación de los proyectos y actividades, la Secretaría del Fondo recomendó la aprobación general de un total de 45 partidas anuales, proyectos y actividades por un monto de 7 208 588 \$EUA (véase el Anexo I). Se suprimieron o aplazaron dos proyectos de inversión y otras actividades, por un monto total de 523 825 \$EUA, comprendidos ciertos proyectos sobre los que la información notificada no era adecuada, o cuya admisibilidad planteaba dudas.

3. Con los organismos de ejecución pertinentes, se acordaron los costos incrementales de los proyectos de inversión y de las partidas anuales de los planes sectoriales y nacionales de eliminación, para los que se solicitó una financiación total de 14 861 104 \$EUA, y que se presentan para su consideración individual (véase el Anexo II) ya sea con arreglo a la práctica habitual, o porque quedan pendientes otras cuestiones que no están relacionadas con los costos.

Situación del Fondo

4. En el momento en que se preparó este documento, los recursos del Fondo Multilateral que podían comprometerse ascendían aproximadamente a 25 500 000 \$EUA, suma que representa un monto suficiente para financiar todos los proyectos y actividades presentadas a la consideración de la 49ª Reunión.

Solicitud de cambio de tecnología en un proyecto aprobado

5. El PNUD transmitió a la Secretaría una solicitud para que se cambiara de la tecnología prevista en el proyecto titulado “Eliminación de CFC-11 mediante la conversión a dióxido de carbono líquido (LCD) en la fabricación de espumas de poliuretano flexible en la planta El Houria” aprobado por el Comité Ejecutivo, en su 35ª Reunión (Decisión 35/39), por un monto de 520 405 \$EUA, más 67 245 \$EUA por concepto de gastos de apoyo al PNUD. El proyecto había sido aprobado con la condición de que los 50.000 \$EUA previstos para la financiación de los derechos de licencia de la tecnología que funciona con dióxido de carbono líquido no se asignaran a gastos hasta que el Comité Ejecutivo hubiera examinado un informe sobre la revisión de las directrices sobre esa tecnología.

6. El equipo de producción principal fue adquirido y entregado al beneficiario en 2004. Desde entonces, el PNUD ha informado sobre los problemas graves que ha experimentado la ejecución del proyecto, el incremento significativo de los costos y las dificultades crecientes con que tropieza el suministro de los equipos auxiliares, comprendido el tanque de almacenamiento de dióxido de carbono. Como estos problemas fueron imposibles de resolver, finalmente la empresa en cuestión rehusó la conversión a la tecnología que funciona con dióxido de carbono. El PNUD pudo determinar que la empresa estaría dispuesta a eliminar el uso de CFC-11 mediante la conversión a la utilización de cloruro de metileno como agente espumante. El PNUD propone que se utilicen los fondos no comprometidos remanentes en el presupuesto (59 289 \$EUA, excluida la financiación para los derechos de licencia) a fin de realizar los cambios necesarios. El beneficiario compartirá los costos adicionales ocasionados por el cambio de tecnología.

7. El equipo con dióxido de carbono líquido no podrá utilizarse para la tecnología alternativa. El PNUD negociará con el fabricante del equipo con vistas a recuperar la mayor parte posible de su costo tras su devolución. Los costos que se recuperen se devolverán al Fondo Multilateral. Pero como el equipo había sido ampliamente adaptado a las necesidades del beneficiario, el monto recuperado será mínimo. Según la información sobre los proyectos de la Secretaría, actualmente no se están ejecutando otras actividades que requieran equipo que funciona con dióxido de carbono líquido y para las que aún no se haya adquirido el equipo. Por consiguiente, no será posible utilizar el equipo existente para otro proyecto.

8. El PNUD ha transmitido a la Secretaría un presupuesto detallado y la información técnica correspondiente. La solicitud está en consonancia con los criterios estipulados en la Decisión 22/69. Tal como se pidió en la Decisión 32/25, el PNUD devolverá los 50.000 \$EUA asignados para derechos de licencia. La Secretaría conviene en que la propuesta del PNUD representa la manera más eficiente para lograr la eliminación en la empresa y la devolución, así sea de un monto pequeño, del costo del equipo que funciona con dióxido de carbono líquido.

9. El Comité Ejecutivo podría aprobar el cambio de la tecnología del proyecto “Eliminación de CFC-11 mediante la conversión a dióxido de carbono líquido en la fabricación de espumas de poliuretano flexible en la planta El Houria” y tomar nota de que el PNUD tiene la intención de devolver los 50.000 \$EUA asignados para derechos de licencia, más los costos de apoyo, antes de la 50ª Reunión y, una vez finalizado el proyecto, de devolver todos los fondos adicionales que haya recuperado tras la devolución del equipo al proveedor de la tecnología que funciona con dióxido de carbono líquido.

List of projects and activities recommended for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/19
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
ALBANIA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Renewal of institutional strengthening project (phase II)	UNEP		\$109,200	\$0	\$109,200	
	Total for Albania		\$109,200		\$109,200	
BENIN						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$18,000	\$2,340	\$20,340	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP UNEP be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion of import controls in licensing systems for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
	Total for Benin		\$18,000	\$2,340	\$20,340	
CAMEROON						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNIDO		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP UNIDO be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion of import controls in licensing systems for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
	Total for Cameroon		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$30,000	\$3,900	\$33,900	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP UNEP be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion of import controls in licensing systems for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
	Total for Central African Republic		\$30,000	\$3,900	\$33,900	
COSTA RICA						
FUMIGANT						
Methyl bromide						
Total methyl bromide phase-out used as a fumigant in melons, cut flowers, bananas, tobacco seedbeds and nurseries, excluding QPS applications (tranche IV)	UNDP	63.6	\$969,057	\$72,679	\$1,041,736	11.35
	Total for Costa Rica	63.6	\$969,057	\$72,679	\$1,041,736	

List of projects and activities recommended for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/19
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
ECUADOR						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
National CFC phase-out plan: 2006 annual programme	IBRD	70.0	\$227,410	\$17,055	\$244,465	7.19
Total for Ecuador		70.0	\$227,410	\$17,055	\$244,465	
GAMBIA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan <i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP UNEP be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion of import controls in licensing systems for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>	UNEP		\$18,000	\$2,340	\$20,340	
Project preparation for a terminal phase-out management plan <i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP UNDP be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion of import controls in licensing systems for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>	UNDP		\$12,000	\$900	\$12,900	
Total for Gambia			\$30,000	\$3,240	\$33,240	
GRENADA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche) <i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee.</i>	UNEP		\$37,000	\$4,810	\$41,810	
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche) <i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee.</i>	UNDP		\$40,000	\$3,600	\$43,600	
Total for Grenada			\$77,000	\$8,410	\$85,410	
GUINEA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan <i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP UNIDO be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion of import controls in licensing systems for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>	UNIDO		\$15,000	\$1,125	\$16,125	

List of projects and activities recommended for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/19
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$15,000	\$1,950	\$16,950
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP UNEP be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion of import controls in licensing systems for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>					
Total for Guinea			\$30,000	\$3,075	\$33,075
KOREA, DPR					
PROCESS AGENT					
Sectoral phase out plan					
Supplementary plan for terminal phase-out of CTC as process agent	UNIDO	229.9	\$884,399	\$66,330	\$950,729
PRODUCTION					
ODS closure					
Closure of ODS production plant: (third tranche)	UNIDO		\$488,750	\$24,438	\$513,188
<i>UNIDO and the Government were requested to continue monitoring the production at the plant 2.8 Vinalon Complex to ensure the sustainability of the ODS production phase-out. UNIDO was also requested to submit a verification report to the last meeting in 2007 and 2008.</i>					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Implementation of the NPP: regulations, training programme and monitoring (second tranche)	UNEP		\$163,400	\$21,242	\$184,642
CTC phase out plan					
Plan for terminal phase-out of CTC (fourth tranche)	UNIDO	100.0	\$500,000	\$37,500	\$537,500
<i>Approved in accordance with an amended Agreement between the Government and the Executive Committee to make provision for submission to the second meeting of the year.</i>					
Total for Korea, DPR			329.9	\$2,036,549	\$149,510
LAO, PDR					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Project preparation for a terminal phase-out management plan for CFCs	France		\$30,000	\$3,900	\$33,900
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP France be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion of import controls in licensing systems for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>					
Total for Lao, PDR			\$30,000	\$3,900	\$33,900

List of projects and activities recommended for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/19
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
LIBERIA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan <i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP UNEP be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion of import controls in licensing systems for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>	UNEP		\$18,000	\$2,340	\$20,340	
Project preparation for a terminal phase-out management plan <i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP UNDP be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion of import controls in licensing systems for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>	UNDP		\$12,000	\$900	\$12,900	
Total for Liberia			\$30,000	\$3,240	\$33,240	
MADAGASCAR						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan <i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP UNEP be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion of import controls in licensing systems for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>	UNEP		\$30,000	\$3,900	\$33,900	
Total for Madagascar			\$90,700	\$3,900	\$94,600	
MALAYSIA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
National CFC phase-out plan: 2006 annual programme	IBRD	120.0	\$1,013,300	\$83,197	\$1,096,497	6.03
Total for Malaysia			120.0	\$1,013,300	\$83,197	\$1,096,497
MAURITANIA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Renewal of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
Total for Mauritania			\$60,000		\$60,000	

List of projects and activities recommended for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/19
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
NICARAGUA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP UNEP be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion of import controls in licensing systems for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNDP		\$15,000	\$1,125	\$16,125	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP UNDP be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion of import controls in licensing systems for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Renewal of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
Total for Nicaragua			\$90,000	\$3,075	\$93,075	
NIGERIA						
PHASE-OUT PLAN						
ODS phase out plan						
Terminal ODS phase-out umbrella project in the solvent sector (3rd tranche)	UNIDO		\$425,000	\$31,875	\$456,875	7.96
<i>Approved an adjustment to the condition for submission of requests for funding agreed in decision 43/31, to make provision for submission to the second meeting of each year.</i>						
Total for Nigeria			\$425,000	\$31,875	\$456,875	
SAINT LUCIA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Renewal of institutional strengthening project (phase V)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
Total for Saint Lucia			\$60,000		\$60,000	
SAUDI ARABIA						
SEVERAL						
Project preparation/supervision						
Preparation of a country programme/national phase-out plan	UNIDO		\$65,000	\$4,875	\$69,875	
Total for Saudi Arabia			\$65,000	\$4,875	\$69,875	

List of projects and activities recommended for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/19
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
TRINIDAD AND TOBAGO						
FUMIGANT						
Methyl bromide						
Technical assistance to phase out the use of methyl bromide	Canada	0.1	\$30,000	\$3,900	\$33,900	
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNDP	34.1	\$240,000	\$18,000	\$258,000	5.97
<i>Approved on the understanding that UNDP will continue to ensure performance and financial verification and will report to the Executive Committee that the control targets listed in the agreement and the associated activities have been met on an annual basis.</i>						
Total for Trinidad and Tobago		34.2	\$270,000	\$21,900	\$291,900	
URUGUAY						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Renewal of institutional strengthening project (phase VII)	UNDP		\$150,800	\$11,310	\$162,110	
Total for Uruguay			\$150,800	\$11,310	\$162,110	
VENEZUELA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Renewal of institutional strengthening project (phase VIII)	UNDP		\$285,480	\$21,411	\$306,891	
Total for Venezuela			\$285,480	\$21,411	\$306,891	
VIETNAM						
PHASE-OUT PLAN						
ODS phase out plan						
National CFC and halon phase-out plan (second tranche)	IBRD	165.0	\$586,000	\$43,950	\$629,950	3.94
Total for Vietnam		165.0	\$586,000	\$43,950	\$629,950	
GRAND TOTAL		782.7	\$6,713,496	\$495,092	\$7,208,588	

Annex II

List of projects for individual consideration

Country	Project	Sector	Agency	Document No.
Fumigant sector				
Syria	Methyl bromide national phase-out plan (soil fumigation)	Fumigant	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/33
Phase-out plan				
D.R. Congo	National CFC phase-out plan (first tranche)	Phase-out plan	UNDP/ UNEP	UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/24
Croatia	Terminal CFC phase-out management plan (4th, 5th and 6th tranches)	Phase-out plan	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/26
Syria	National CFC phase-out plan for Syria (first tranche)	Phase-out plan	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/33
Tunisia	National ODS phase-out plan	Phase-out plan	World Bank	UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/35
Production sector				
India	CTC phase-out for the consumption and production sectors: 2006 annual programme	CFC production	France, Germany, UNIDO, World Bank	UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/29
